



# 現代漢語

# 方言大詞典

方言溺憂  
自關而西秦晉之間或曰怒  
所引為正  
前此後字異音義同猶卷二  
作聯  
之甚明此因注偶未及後  
耳荀子  
濕重遲貪利楊倞注  
也自  
而西  
不得欲而不獲高  
中止  
謂之濕亦  
怒不荷篇窮則奔而  
云  
優或憂優  
用餘與方言本文  
與  
惟桓慎  
義本此



教育出版社  
EDUCATION PUBLISHING HOUSE

言

方言溺憂  
所引為正  
前後字異音義同猶卷二內前  
耳荷子  
也自謂而西  
中止謂之濕亦  
云供  
與濟怒溼  
惟相慎暗  
其本此

與濟怒溼  
惟相慎暗  
其本此

用徐與方言本文

# 現代漢語

---

# 方言大詞典



第  
四  
卷



## 十 畫

- 【耕】牟平 ciŋ˥, 揚州 kən˥, 金華 kaŋ˥, 萍鄉 kēi  
用犁把田裏的土翻鬆: ~地 | 春~ | 冬~ | △早~  
地, 澇澆園 | △深~加一寸, 頂上一茬糞 | △~地看  
拖拖, 將媳婦看哥哥 | △不~一犁, 不長一鋤子(牟  
平) || 春~ | 秋~ | 這塊田~過兩交過了(揚州) ||  
~田 | ~子渠把它耕一下(金華) || △無牛捉到馬~  
田比喻因沒有合適的人而硬讓不具備條件的人去做某件事(萍  
鄉) ○萍鄉在其他場合通常說“犁 li˥”, 不說耕
- 【耕】績溪 kēi˥ ①用犁把田地里的土翻鬆 ②鑽:  
老鼠~得洞子去了 | 隻魚~得泥子去了 | 渠一日到  
夜東西的~ ③低下, 低着: 渠不看張, 不看李, 只  
管渠~倒個頭來行
- 【耕牛】南寧平話 kiəŋ˥ ɲəu˥ 耕地用的牛
- 【耕田】績溪 kēi˥ i˥ tēi˥, 上海 kəi˥ die˥, 蘇州  
kəi˥ di˥, 杭州 ken˥ di˥, 金華 kaŋ˥ dia˥, 梅  
縣 kaŋ˥ tʰien˥ 用犁把田裏的土翻鬆
- 【耕田佬】梅縣 kaŋ˥ tʰien˥ lau˥, 東莞 keŋ˥ tʰin˥  
ŋou˥ 農民
- 【耕仔】廣州 kaŋ˥ tsei˥ 佃戶
- 【耕地】濟南 kəŋ˥ (或 tciŋ˥) ti˥ ①用犁翻鬆土地  
②可耕地
- 【耕地】太原 kəŋ˥ ti˥ ⇨ [翻地] fəi˥ ti˥
- 【耕地】績溪 kēi˥ i˥ tsi˥, 寧波 kəi˥ di˥, 金華  
kaŋ˥ di˥ 用犁把地裏的土翻鬆
- 【耕豆】東莞 keŋ˥ tau˥ ①一種果樹, 果實小指頭  
大, 成串狀, 綠色, 肉極薄, 味酸澀, 多用作哄孩子,  
也作陰曆七月初七拜七姐的供品 ②這種果樹的  
果實
- 【耕倒】績溪 kēi˥ i˥ tʰi˥ 耕好: 爾丘田~了
- 【耕種】洛陽 kəŋ˥ tʃuŋ˥ 耕地和種植: 幾十畝地都  
荒了, 誰也不去~
- 【耕藤】溫州 kie˥ daŋ˥ = [犁盤繩] lei˥ bəi˥  
zeŋ˥ 連接犁轅和牛軛的繩索
- 【耕繩】忻州 kəŋ˥ ŋi˥ 牲口耕地時拉犁的繩子
- 【耕讀】徐州 kəŋ˥ tu˥ 指既從事農業勞動又讀書  
或教學: ~小學 | ~教師
- 【耘田】績溪 yāi˥ tēi˥ 除去水稻田裏的雜草
- 【耘田】杭州 ŋyən˥ di˥, 寧波 ŋyən˥ di˥, 溫州  
jyən˥ di˥, 于都 yēi˥ tʰi˥, 梅縣 iun˥ tʰien˥  
耘稻, 水稻分蘗期間進行的中耕除草措施: △大水  
~一摸光, 前頭耘過後頭荒(寧波) ○寧波也叫  
“耘稻 ŋyən˥ do˥”
- 【耘田耙】于都 yēi˥ tʰi˥ pa˥ 一種耘禾用的工具
- 【耘禾】南昌 yn˥ uo˥, 黎川 vin˥ uo˥ 除去稻田裏  
的雜草
- 【耘包蘿苗】績溪 yāi˥ pʰi˥ nəi˥ mie˥ 給玉米間  
苗
- 【耘草】績溪 yāi˥ tsʰi˥ 給莊稼鋤草、拔草
- 【耘稗】績溪 yāi˥ pəi˥ 除去水稻田裏的稗子
- 【耘澆】福州 uŋ˥ tʃiəŋ˥ 以水灌田。農田犁好後  
灌入水, 使之成爲可插秧的水田, 這一農活叫耘澆
- 【耘稻】上海 ŋyən˥ do˥, 蘇州 ŋyən˥ dəi˥ 除去  
水稻田裏的雜草
- 【抄】揚州 tsəŋ˥ 把耙過的土塊弄碎, 把田整平: 這塊  
田頭大一塊小一塊的泥團子, 又是七凸八凹的, 要  
好好~下子哩 ○抄田的農具叫“耙 pa˥”
- 【抄】銀川 tʃəŋ˥ = [抄手] tʃəŋ˥ xu˥ 翻來翻去: 你  
不好好吃, 滿碗裏亂~啥呢! | ~來~去的, 把菜  
都~涼了
- 【抄】忻州 tsəŋ˥ 用耨一種播種農具開溝(不包括下種):  
用耨~一~就能撒籽兒囉
- 【抄】績溪 tsəi˥ 耕第二遍, 把耕過的土塊弄小叫抄:  
~田 | 我耕好了, 爾來~ ○廣韵效韵初教切: “重  
耕田也”。績溪讀陽聲韵
- 【抄】金華 tsəu˥ ①平整水田的農具, 用來把耙過的  
田裏的土推平 ②用抄推平水田裏的土: ~田 ③  
把涼飯炒熱
- 【抄】萍鄉 tsəu˥ 用犁耕第二遍或第三遍: 乾田犁嘎  
完還要~兩到遍, 籬田~一到就做得行, 可以 ○廣  
韵效韵初教切: “重耕田也”。萍鄉讀陰平
- 【抄田】成都 tsəu˥ tʰien˥ 參見“犁 ni˥” ○老年人  
和農村人多說“抄田”
- 【抄田】銀川 tʃəŋ˥ tʰian˥ 淺耕(一般用耨)
- 【抄田】丹陽 tsəŋ˥ tʰi˥, 上海 tsəŋ˥ die˥, 蘇州  
tsəŋ˥ di˥, 杭州 tsəŋ˥ di˥, 溫州 tsəu˥ di˥, 金華  
tsəu˥ dia˥, 梅縣 tsəu˥ tʰien˥ 農田要先

耕再耙，然後灌水再耨，使土地平整，這是插秧前的重要工序 ○温州也叫“拂田 fai<sup>1</sup> di<sup>1</sup>”

【耨田】寧波 tsó<sup>1</sup> di<sup>1</sup> = 〔春耕〕 ts<sup>1</sup>qəŋ<sup>1</sup> k<sup>1</sup>ā<sup>1</sup>

①春季播種之前，翻鬆土地 ②指整個春耕過程 ○農村大多說“耨田”，“春耕”的說法比較文

【耨田犁】萍鄉 tsau<sup>1</sup> ti<sup>1</sup>ē<sup>1</sup> li<sup>1</sup> 耨田用的犁，犁身較輕巧。也叫“撞田犁 tsō<sup>1</sup> ti<sup>1</sup>ē<sup>1</sup> li<sup>1</sup>” ○耕頭遍用“生坯犁 s<sup>1</sup>āi pi<sup>1</sup> li<sup>1</sup>”

【耨田邊】寧波 tsó<sup>1</sup> di<sup>1</sup> pi<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup> 靠近耨田的日子

【耨耙】績溪 tsō<sup>1</sup> pō<sup>1</sup> 先用犁把土塊弄小，再用耙把土弄平

【耨耙】婁底 ts<sup>1</sup>v<sup>1</sup> bō<sup>1</sup> 耙齒較短的耙，通常用來平整土地

【耨溝】蘇州 tsæ<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup> ky<sup>1</sup>ŋ<sup>1</sup> 整治麥田和油菜田中的深溝，以利排水；△若要菜花收，年年要～ ○耨，廣韻效韻初教切：“重耕田也”

【耨燥】寧波 tsó<sup>1</sup> sō<sup>1</sup> 乾田開始耕種

【耗】哈爾濱 xau<sup>1</sup> 拖延；延遲：這麼～下去，誰也受不了

【耗】徐州 xō<sup>1</sup> ①喝(酒)：～深點兒|你多～點兒 ②乾涸；水分自然揮發：奎河當地流經城內的河的水～下去了|幾個月沒用，墨汁都～乾了

【耗】福州 ho<sup>1</sup> 起哄，大聲驚叫

【耗子】哈爾濱 xau<sup>1</sup> · ts<sup>1</sup> ①老鼠 ②兒童遊戲，一人將臂彎用力內曲使上臂肌肉绷紧，另一人用手掌橫砍下去，鼓起的肌肉叫耗子 ③盜取某種財物以獲利的人：煤～|油～|糧～

【耗子】濟南 xō<sup>1</sup> · ts<sup>1</sup> ⇨〔老鼠〕 lō<sup>1</sup> · su

【耗子】牟平 xao<sup>1</sup> · tō<sup>1</sup>，成都 xau<sup>1</sup> ts<sup>1</sup> 貴陽 xau<sup>1</sup> ts<sup>1</sup>，柳州 ha<sup>1</sup> ts<sup>1</sup> 一種哺乳動物：△牆倒顯出～|△狗拿～多管閑事兒(牟平) ○牟平多說“老鼠 lao<sup>1</sup> · ey”，一些詞和諺語中，老鼠和耗子不能互換。成都較文的說法是“老鼠 nau<sup>1</sup> su<sup>1</sup>”。柳州農村多說“耗子”

【耗子】洛陽 xō<sup>1</sup> · tsə<sup>1</sup> 參見“老鼠 lō<sup>1</sup> · su<sup>1</sup>”

【耗子】忻州 xō<sup>1</sup> · tō ⇨〔姑兒〕 kuər<sup>1</sup>

【耗子花兒】哈爾濱 xau<sup>1</sup> · ts<sup>1</sup> xuar<sup>1</sup> 一種紫金色的花，開花早，其形似鼠，故名

【耗子藥】濟南 xō<sup>1</sup> · ts<sup>1</sup> yə<sup>1</sup> 滅鼠藥

【耗杠】牟平 xao<sup>1</sup> kaŋ<sup>1</sup> 打麻將時，自己摸到的四張完全一樣的牌，擺放時背面朝上，不告訴他人是什麼牌

【耗兒洋芋】貴陽 xau<sup>1</sup> er<sup>1</sup> ian<sup>1</sup> i<sup>1</sup> 當地一種品種較差的馬鈴薯

【耗神(菩薩)】丹陽 xō<sup>1</sup> seŋ<sup>1</sup> (pu<sup>1</sup> sa<sup>1</sup>) 指不

愛惜財物或過分消耗錢財的人

【耙】濟南 pa<sup>1</sup>，牟平 pa<sup>1</sup>(或 pā<sup>1</sup>)，柳州 pā<sup>1</sup>，西寧 pa<sup>1</sup>，銀川 pa<sup>1</sup>，萬榮 pā<sup>1</sup>，黎川 pā<sup>1</sup>，梅縣 pā<sup>1</sup> ①碎土及平地的農具，上面有鐵齒 ②用這種農具整地，把土塊弄碎，使田地表面平整：用糞耙～地|用木耙把麥冠～～(牟平) ||～地|△處暑不帶～，誤嘮來年夏(萬榮)

【耙】徐州 pa<sup>1</sup> ①碎土和平地的農具，有釘齒耙和圓盤耙等 ②用耙弄碎土塊：～地

【耙】揚州 pā<sup>1</sup> 用耙子平整土地

【耙】洛陽 pa<sup>1</sup> 碎土和平地的農具

【耙】西安 pā<sup>1</sup>，寧波 bō<sup>1</sup>，温州 bō<sup>1</sup>，金華 bva<sup>1</sup>，東莞 pā<sup>1</sup>，雷州 pē<sup>1</sup>，海口 ?bē<sup>1</sup> 聚攏和疏散柴草、穀物或平整土地的農具，有長柄，一端有鐵齒、木齒或竹齒

【耙】績溪 pō<sup>1</sup> 鐵耙子

【耙】績溪 pō<sup>1</sup> ①碎土的農具，用來把耕過的田裏的大土塊弄碎 ②用耙弄碎土塊：～田

【耙】崇明 bō<sup>1</sup> ①用小鋤頭鬆土或除草：～～鬆|～脫點草耙掉些草 ②用耙子聚攏或散開柴草等：～點亂柴把亂七八糟的柴草用耙子聚攏來|拿柴堆～開來曬曬

【耙】上海 bō<sup>1</sup> ①耙子 ②用手或耙子把柴草、穀物等聚攏或散開：拿眼草～攏來 ③刨：伊一直辣海～爛泥

【耙】婁底 bō<sup>1</sup> 平整水田用的農具：杪～鐵齒耙；釘耙|浪～寬齒木耙，插秧前最後一道整地用

【耙】萍鄉 pā<sup>1</sup> ①碎土平地、疏通田泥的農具，下面有齒，上有橫柄，人以兩手按之，前用耕牛挽行：老～|二次～|一架～ ②耙子：羊角～|鬆～ ③用耙碎土平地，疏通田泥；用耙子平整土地或聚散穀物、柴草等：乾田要～三到遍，籬田只要～兩到|三犁三～ ○廣韻作“杷”，卦韻傍卦切，訓作“田具”，又麻韻蒲巴切引《說文》訓作“收麥器”。萍鄉皆音蒲巴切(後者如“搥推穀耙”)

【耙】南寧平話 pa<sup>1</sup> ①耙子，聚攏和疏散柴草、穀物或平整土地的農具，有長柄，一端有鐵齒、木齒或竹齒 ②特指一種用牛牽引的耙子，有較多的鐵齒，用來平整土地的農具 ③用耙平整土地或聚攏、散開柴草、穀物等：～田|～禾稼稻草

【耙】建甌 pa<sup>1</sup> ①一種農活，把土塊打碎整平：～塍 ②把分散的東西收攏成堆：～泥|～樹箬樹葉

【耙】福州 pa<sup>1</sup> ①聚攏和疏散柴草、穀物或平整土地用的農具，有長柄，一端有鐵齒、木齒或竹齒 ②用耙聚攏散開柴草、穀物或平整土地：塍田～好了|

粟穀子～開曝曬

【耙】廈門 pe1 ①聚攏和疏散柴草、穀物或平整土地的農具，一端有鐵齒、木齒或竹齒；草～ ②用這種農具聚攏和疏散柴草、穀物或平整土地：～草 ③抓癢：～癢 | 你合我～一下你給我抓抓癢 ④划，撥水前進：～龍船陰曆五月初五龍舟賽 ○義項③民間常寫作爬

【耙大米】崇明 bo1 du1 mi1 在玉米地鋤草

【耙子】哈爾濱 pā1 · ts1, 濟南 pā1 · ts1, 徐州 pā1 · ts1, 揚州 pā1 · tse, 南京 pā1 · ts1, 武漢 pā1 · ts1, 成都 pā1 ts1, 貴陽 pā1 ts1, 西安 pā1 · ts1, 銀川 pā1 · ts1, 太原 pā1 · tsə?, 忻州 pā1 · to, 南昌 pā1 · ts1 聚攏和疏散柴草、穀物或平整土地的農具，有長柄，一端有齒 ○成都的“子”字可省略

【耙子】烏魯木齊 pā1 · ts1, 萬榮 pā1 tu1, 太原 pā1 · tsə? 一種農具，有長柄，一端有鐵齒或木齒：木～ | 竹～ | 鐵～ | 三齒～ (萬榮) ○萬榮也叫“耙兒 pər1”

【耙子店】徐州 pā1 · ts1 tiə1 竹器店的較老說法

【耙子街】徐州 pā1 · ts1 tɕiə1 徐州早年的一條街道，因竹器店集中而得名

【耙爪】萍鄉 pā1 tsau1 疏通田泥用的耙上的拴牽引繩的部件

【耙田】揚州 pā1 tīē1, 南京 pā1 t'ien1, 成都 pā1 (t'ien1), 柳州 pā1 t'ē1, 銀川 pā1 t'ian1, 蘇州 bo1 di1, 杭州 pā1 diē1, 婁底 bo1 dī1, 黎川 pā1 hien1, 梅縣 pā1 t'ien1, 南寧平話 pā1 tin1, 東莞 pā1 t'in1 用耙把耕過的田裏的大土塊弄碎，把地耙平：△耕得深，耙得爛，一碗泥巴±一碗飯 (成都) || 先犁田，後～ (南寧平話) || △雨打驚蟄節，二月雨不歇，三月乾～，四月秋生節 (東莞) ○成都又叫“耙”

【耙田】績溪 pō1 t'ē1 i1 用耙把田裏的土塊弄碎弄平

【耙(仔)】建甌 pā1 (tsiə1) ①碎土、平地的農具：三齒～ | 五齒～ ②撿拾垃圾或糞便做肥料的工具：垃圾～ | 豬屎猪尿～

【耙地】柳州 pā1 ti1, 東莞 pā1 t'ei1 一種農活。用耙弄碎地裏的土塊並使表面平整：先犁地後～ (東莞)

【耙地】崇明 bo1 di1 用小鋤鬆土

【耙耳川屎】建甌 pā1 nei1 ts'ui1 si1 扒耳屎

【耙耳朵】黎川 pā1 ni1 (或ə1) · to 掏耳朵中的積垢

【耙耳屎】梅縣 pā1 ŋi1 s1 掏耳垢

【耙杈】福州 pā1 ɕa1 (ts-) = [耙板] pā1 ɕei1 (p-) 聚攏和疏散穀物的農具，有長柄，一端有木板或竹片，有的有齒，翻曬穀物用 ○也寫作筲杈

【耙刺】洛陽 pā1 ts'iu 耙齒；耙盤上的鐵齒，起碎土鬆土作用

【耙兒】杭州 bā1 ə1 聚攏或疏散柴草、穀物等的農具，有長柄，一端有鐵齒、木齒或竹齒：曬稻時，用～撥稻堆推平，疏散開來

【耙兒】黎川 pā1 i1 平口無齒的小鋤，多用來鋤草

【耙草】雷州 pē1 tsau1 用耙子弄鬆田土並除掉雜草

【耙屎箇】黎川 pā1 ɕi1 · ko 拾糞的(人)，口語用作詈詞，指人下賤

【耙耙】貴陽 pā1 pā1 木製耙子，曬稻穀用的農具，有長柄，一端有木齒

【耙耙角】揚州 pā1 · pā ka?1 女童的一種髮式，在頭左右兩邊各紮一個微微上翹的短辮

【耙耙兒】西安 pā1 · pər 小耙子，用於聚攏柴草：△男人是～，管掙；女人是匪兒小匪子，管攢；不怕～沒齒，單怕匪兒沒底兒

【耙柴】崇明 bo1 za1 在田間或路邊用耙子聚攏乾枯的柴草，拿回家作柴火燒：夷勒地裏～他在田間撿柴火

【耙柴鬼子】揚州 pā1 tsē1 ku1 · tse 身上骯髒、不求上進的頑童：這個霞子是個～，書不肯念，在外頭爬樹掏雀窩

【耙棉花】崇明 bo1 mi1 ho1 在棉田鋤草

【耙梯】忻州 pā1 ti1 耙裏供安裝耙齒的長方形木框，中部有兩根呈梯形的窄鐵板，起固定作用 ○耙，用來碎土和平地的農具

【耙猪沙】温州 bo1 tsei1 so1 拾糞

【耙猪屎】黎川 pā1 tɕiə1 ɕi1 拾猪糞

【耙梁】萍鄉 pā1 li ŋi1 耙上的橫梁，耙田時或提或壓控制耙的深度

【耙塍】福州 pā1 ts'ei1 ①水田裏除草 ②春耕時用犁耙水田

【耙塍】雷州 pē1 ts'əŋ1 用耙子平整田地

【耙齒】柳州 pā1 ts'ɿ1, 忻州 pā1 ts'ɿ1, 萍鄉 pā1 ts'ɿ1, 南寧平話 pā1 ts'i1 耙子上的齒

【耙盤】洛陽 pā1 p'an1 耙的長方形木框

【耙頭】武漢 pā1 · t'ou ①沒有安柄的耙子 ②⇒ [紅帽坨] xoŋ1 · mau t'o1

【耙頭】婁底 bo1 · di1 釘耙：大～挖土用的四齒釘耙 |

翻糞～挖厩肥用的扁齒釘耙 | 花生～挖花生的短柄四齒小釘耙

【耙頭】南寧平話 pa<sup>1</sup> təu<sup>1</sup> 武術表演用的釘耙，供扮演豬八戒時使用

【耙頭殼】廈門 pe<sup>1</sup>l t'au<sup>1</sup>l k'ak<sup>1</sup> ⇨【控頭殼】k'ak<sup>1</sup>l t'au<sup>1</sup>l k'ak<sup>1</sup>

【耙龍船】梅縣 p'a<sup>1</sup> liuŋ<sup>1</sup> son<sup>1</sup> 划龍船

【耙癢】雷州 pe<sup>1</sup> tsiə<sup>1</sup> 搔癢，用指甲撓皮膚，使去癢

【挈】忻州 t'eiə<sup>1</sup> 提，限於有提梁的器具：～籃子 | ～籬頭

【挈】寧波 t'eiŋ<sup>1</sup> ①用手提：手裏～勒隻包 | 介重東西，～起算賬表示完成一個動作很輕易 ②量詞，用於手提的用繩紮成一串的東西：一～毛蟹 ○廣韵屑韵苦結切：“提～又持也”

【挈】溫州 t'ei<sup>1</sup> ①拎起；提起：你手裏～個是何乜物事？ | 我～個籃兒走菜場 ②抬起：渠脚～起想逃，勾我硬拔拔牢 ③挪動；變動：該日起，你三個人個工作沃～一～動 | 禮拜一個會～到禮拜三開 ④說起；提到：事幹沃過去交罷，你依嬈再～起講 ⑤垂直向上舀油、酒、醬油等液體的器具。用錫或塑料製成。通常有單兩挈、兩兩挈、半斤挈和單斤挈等數種 ⑥量詞。用於提着的物品：該一～伴手禮品值不少鈔票

【挈】金華 · t'eiə 趨向動詞，起來。①用在動詞後，表示向上：儂癯倚站～，坐倒來坐下 | 快點兒爬～ | 掘刨～ ②用在動詞或形容詞後，表示動作、狀態的開始及其持續：幫把門關～ | 鼻涕拖～ | 渠手裏個籃拎～ | 頭口[gəŋ<sup>1</sup>]～頭垂下來 | 眼淚流～流着淚 ③用在動詞後，表示完成：我到月底一定聽給儂買～ | 渠兩個兒新婦都討～罷都娶了媳婦了 | 滾碗煮一碗冬瓜～喫喫 | 掘挖～一個洞 | 東西縛緊～ | 鑿個洞～ | 我記子～ ○“挈”是“起 t'ei<sup>1</sup>”和“來 le<sup>1</sup>”的合音。無同音字，本詞典用近音字“挈”表示。也可在後面再加上“來”，說成“挈來 · t'eiə · le”，但不如不加常用

【挈】金華 t'eiə<sup>1</sup> ①損壞：些東西翻～～掉去 | 張牀得被渠～掉去了 ②搞，弄：渠會～猛箇 | 儂～了點兒待西什麼東西歸來啦？ | 弗要亂～ ○義項②限於年輕人使用

【挈水】寧波 t'eiŋ<sup>1</sup> sɿ<sup>1</sup> =【拎水】liŋ<sup>1</sup> sɿ<sup>1</sup> 打水，從井裏或河裏取水；提水

【挈斤兩】寧波 t'eiŋ<sup>1</sup> t'eiŋ<sup>1</sup> li əm<sup>1</sup> 估量人的才能、學識、水平等：多搭渠攀談攀談，好挈挈斤兩看，該人肚皮裏到底有多少貨色

【挈出尿管】寧波 t'eiŋ<sup>1</sup> ts'ueŋ<sup>1</sup> sɿ<sup>1</sup> biŋ<sup>1</sup> 結

婚前三日安牀之後，請十歲以下男童陪新郎睡三夜，結婚之日離開，這個男童就叫挈出尿管

【挈夾】寧波 t'eiŋ<sup>1</sup> kəŋ<sup>1</sup> 手提箱

【挈來】金華 · t'eiə · le 趨向動詞，起來：倚站～ | 鼻涕拖～ | 我忖想～了 | 渠發挈火來光人相嚇人猛箇

【挈來呀】溫州 t'ei<sup>1</sup> le<sup>1</sup> ia<sup>1</sup> =【趕坎兒】ky<sup>1</sup> da<sup>1</sup> ŋ<sup>1</sup> =【赳起挈】zei<sup>1</sup> ts'ŋ<sup>1</sup> t'ei<sup>1</sup> 一種少兒遊戲活動，以追逐抓人為內容

【挈官升籃兒】溫州 t'ei<sup>1</sup> ky<sup>1</sup> seŋ<sup>1</sup> la<sup>1</sup> ŋ<sup>1</sup> 為人作嫁

【挈後脚】寧波 t'eiŋ<sup>1</sup> hoey<sup>1</sup> t'eiŋ<sup>1</sup> ⇨【扳後脚】pe<sup>1</sup> hoey<sup>1</sup> t'eiŋ<sup>1</sup>

【挈盒兒】溫州 t'ei<sup>1</sup> ho<sup>1</sup> ŋ<sup>1</sup> 一種專供盛禮品的器具。木製，呈扁圓形，分上下兩格，上有蓋子和提梁。有大小數種規格。舊時供走親戚時使用

【挈梁】溫州 t'ei<sup>1</sup> li<sup>1</sup> 有提梁的小木桶或鐵桶，常用於從井裏汲水

【挈當】寧波 t'eiŋ<sup>1</sup> t'ɔŋ<sup>1</sup> =【挈當桶】t'eiŋ<sup>1</sup> t'ɔŋ<sup>1</sup> doŋ<sup>1</sup> 有環可提挈的小水桶

【挈頭】寧波 t'eiŋ<sup>1</sup> doey<sup>1</sup> ①領悟能力：～蠻靈 ②動詞，領悟：該人啥事體來，我一時三刻無沒～到

【挈斷越】溫州 t'ei<sup>1</sup> t'ɔŋ<sup>1</sup> jy<sup>1</sup> 任意打亂原有的次序：衣櫥裏個衣裳勾渠～能挈交亂顯爻罷

【挈鐘兒】溫州 t'ei<sup>1</sup> t'ɔŋ<sup>1</sup> ŋ<sup>1</sup> 指可以移動使用的小型時鐘

【泰山】徐州 t'ɛ<sup>1</sup> sə<sup>1</sup> 位於徐州南郊，與“山岳之首”的泰山同名。山上舊來亦有“碧霞祠”（俗稱奶奶廟）一座。每年陰曆四月十五日前後的泰山廟會已成爲當地傳統風俗之一

【泰山】上海 t'ɑ<sup>1</sup> se<sup>1</sup> ①山名，在山東省 ②篤定，從容：癯急，泰泰山山好勒

【泰山石敢當】牟平 t'ai<sup>1</sup> san<sup>1</sup> qai<sup>1</sup> kan<sup>1</sup> taŋ<sup>1</sup> 當地風俗，某家房屋如果正對大路，則在山牆等處特意壘上一塊方形石頭，刻上“泰山石敢當”，藉以鎮妖避邪。據民間傳說，泰山人石敢當，肝膽過人，能鎮妖除害

【泰山石敢當】績溪 t'ɔ<sup>1</sup> sɔ<sup>1</sup> qie<sup>1</sup> kə<sup>1</sup> t'ɔ<sup>1</sup> 建房時，如果家庭不順，則立上寫有“泰山石敢當”的碑石於牆根，以示抗凶煞

【泰山奶奶】濟南 t'ɛ<sup>1</sup> s'ə<sup>1</sup> ne<sup>1</sup> ne<sup>1</sup> 尊稱主管泰山的神

【泰山泰水】福州 t'ai<sup>1</sup> saŋ<sup>1</sup> t'ai<sup>1</sup> tsuoi<sup>1</sup> 謔稱人家的岳父岳母

【泰山秦】柳州 t'æ<sup>1</sup> s'ə<sup>1</sup> tsən<sup>1</sup>，南寧平話 t'ai<sup>1</sup> san<sup>1</sup> tsən<sup>1</sup> 秦字的說法



- 【泰山會】徐州 t'eŋ sãŋ xueŋ 參見“會 xueŋ”
- 【泰州】揚州 t'eŋ tsyau 地名，縣級市，屬揚州市，在揚州市區東 53 公里 ○泰州、泰興、泰縣常合稱為“三泰 sãŋ t'eŋ”
- 【泰伯第八】萍鄉 t'aiŋ paŋ tiŋ paŋ 指功夫不到家或根本排不上號：你還只～ ○《論語》篇次，《泰伯》第八
- 【泰格瓦】銀川 t'eŋ ·kə vaŋ (對真主)虔敬：那是個最～的人 ○阿拉伯語 T aqwa 禁戒，敬畏
- 【泰格底勒】銀川 t'eŋ ·kə tiŋ ·lə ⇨【定奪】tinŋ tuəŋ ○阿拉伯語 T aqdir 注定，衡量
- 【泰國鮫】南寧平話 t'aiŋ kokŋ leŋ ⇨【野鮫】ieŋ leŋ
- 【泰國鷄】南寧平話 t'aiŋ kokŋ kəiŋ 鷄的一種，個兒大，腿長，冠矮，外表痴呆，善鬥
- 【泰視】廣州 t'aiŋ siŋ ①不幹活兒，無所事事：佢喺屋企好～㗎|乜你坐得咁～㗎！ ②自高自大，自作主張，主觀：你睇佢做野幾～|佢講野好～㗎
- 【秦淮河】南京 tsinŋ xuaeŋ xoŋ 流經南京市區的主要河流，古曾稱淮水，因有秦始皇為泄金陵“王氣”而鑿斷方山引淮水北流入長江的傳說，後世改稱秦淮河。城南老城區的商業文化娛樂中心夫子廟一帶即位於秦淮河偏南一股的岸邊，六城區之一的秦淮區也因此得名。現代作家朱自清、俞平伯曾有《樂聲燈影裏的秦淮河》的散文 ○唐杜牧有《泊秦淮》詩：“煙籠寒水月籠沙，夜泊秦淮近酒家。商女不知亡國恨，隔江猶唱後庭花。”《儒林外史》四十一回回目“莊濯江話舊秦淮河，沈瓊枝押解江都縣”，回首云：“話說南京城裏，每年四月半後，秦淮景致漸漸好了”
- 【秦椒】洛陽 tsinŋ tsioŋ，萬榮 t'eŋ t'eŋ t'eŋ，雷州 tsinŋ tsioŋ 辣椒
- 【秦椒水】雷州 tsinŋ tsioŋ tsuiŋ 辣椒水
- 【秦椒仔】雷州 tsinŋ tsioŋ kiaŋ 一種野生小辣椒，成熟時，果色鮮紅，味極辣
- 【秦椒汁】雷州 tsinŋ tsioŋ tsiapŋ 把適量的辣椒醬、白糖、酸醋稀釋而成的一種作料
- 【秦椒甌子】萬榮 t'eŋ t'eŋ t'eŋ t'eŋ ·tu 一種像杯子而略大的器具，多由生鐵鑄成，配以鐵槌可用來搗碎辣椒、花椒、芥末等 ○縣西叫“砸甌子 tsãŋ t'eŋ ·tu”
- 【秦椒醬】洛陽 tsinŋ tsioŋ tsiapŋ，雷州 tsinŋ tsioŋ tsioŋ 把辣椒磨成糊製成的醬
- 【秦椒麵兒】洛陽 tsinŋ tsioŋ miəuŋ，萬榮 t'eŋ t'eŋ t'eŋ t'eŋ miəŋ 把辣椒曬乾或烘乾，壓製成的粉

末兒

- 【秦腔】西安 t'eŋ t'eŋ t'eŋ，銀川 t'eŋ t'eŋ t'eŋ 戲曲劇種，流行於陝西、甘肅、寧夏、青海、新疆等省區
- 【秦漢河】福州 tsinŋ t'eŋ (h-) oŋ 舊稱護城河
- 【門】武漢 touŋ ①接合；拼合：碗破成兩半邊，不消～得|有麼～頭|△～攏了框辦成了|～不攏框辦不成 ②湊集：只要一每個人～一點就行了 ③量詞。用於成行列的東西：一～火車 ○義項②又見《古今小說》卷三：“我們門分銀子，與你作賀”
- 【門】貴陽 touŋ ①使動物對打：拿鷄來～下 ②望一塊兒湊：這個擺擺～不起了這個擺兒安不上了|～點錢買鷄吃
- 【門】柳州 teuŋ ①把樺頭和樺眼(以及類似的東西)安裝起來：～桌子|～板凳|把鋤頭擺～緊 ②湊：老王家裏受災了，我們大家～點錢幫助他|今晚夜開會，大家～～情況 ○廣韵韵韻都豆切：“遇也”
- 【門】績溪 tiŋ ①湊集：爾號鈔票是大家～份 ②裝；安裝：～鋤頭柄 ③棺材由幾塊木板拼合而成叫幾門，通常有四門，八門，十門，十二門等，板的塊數越少，表示棺材越好
- 【門】崇明 teŋ ①鬥爭：大家～來～去就弗和睦 ②玩紙牌或賭博時，出牌叫“鬥”：你快點～一張牌出來 ③心裏矛盾、苦惱：我心裏～來我內心很煩惱
- 【門】寧波 toeyŋ 正對着：～風|～頭撥渠敲一記
- 【門】溫州 tauŋ，金華 tiuŋ，南昌 teuŋ，建甌 teŋ 往一塊拼接；湊在一起：大家人鈔票～起買座屋岩|布頭兒～攏做個書包(溫州)||鈔票都是大家～掣箇(金華)||莫亂拆，拆開來就～不起來个|大家～錢買東西喫(南昌)
- 【門】長沙 t'eŋ ①湊：～錢|咯件事我們幾個～起來搞 ②接：～鋤頭擺|骨頭～起噠 ③迎：～噠風走
- 【門】南昌 teuŋ ①(孩子)鬧矛盾：你們兩個乖乖子乖乖兒地玩，不要～ ②(孩子)淘氣(而使大人感到麻煩)：渠个崽兒子硬～死人 ③逗弄(孩子)：你莫～渠|總是～得人家哭 ○門，集韵侯韵當侯切：“交爭也”
- 【門】黎川 teuŋ ①拼湊：～錢做生意 ②裝配：把鏢頭～攏來
- 【門】于都 teuŋ ①鬥爭：～地主 ②對打：～鬧打架吵嘴等 ③使動物鬥：△～蟲蟲，～鷄鷄，～隻貓鳴咬老鼠，尒[pɿŋ]呀模仿老鼠的叫聲(兒歌) ④使樺眼和樺頭合在一起：那隻凳子脫□[lɿŋ]加索凳子腿發生鬆動，你會～正下子來？ ⑤添湊：這條路大家～滴子銅錢，～滴子人工，舞正下子來
- 【門】梅縣 teuŋ ①鬥爭：～地主 ②比賽爭勝：～佢

- 唔過 ③往一塊兒湊；湊在一塊兒：～樺
- 【鬥】南寧平話 təuŋ ①爭鬥：～口～嘴|～氣 ②鬥爭；批鬥：渠又捱～啊 ③打造(家具等)：～一張枱桌子|～鋪牀|亞張凳～得冇好
- 【鬥】廣州 təu ①比賽；較量：～船|～波賽球|～大|～鷄|～走|～快|～力|～氣 ②將物件拼合在一起：～木|～木佬|同我～張枱 ③湊(近)：～埋去睇
- 【鬥】福州 tau ①比試；相爭：～快|△鷄角因小公鷄～大|～硬|～輸贏|～龍船 ②副詞。表示對比的雙方程度不相上下：兄弟哥兩隻～賤其弟兄倆都很淘氣
- 【鬥】廈門 tau ①幫忙；協助：伊咧無閑，共伊～一下他正忙着，幫他個忙|我共伊～三工我幫了他三天 ②和諧相處；配合得來：個兩個～會來他倆合得來 ③湊合；湊數：人若無够，我來～一散湊個數|～陣行湊合在一起走 ④總計；合計：即位三個，佻來兩個，～五個這裏三個，又來兩個，合計五個 ⑤(比賽或比較中)爭(高低)：伯來比～張咱們來比一下看誰比誰身材高一些
- 【鬥】雷州 tau ①拼湊(器具)：△教書先生食騰蟹，北塾木匠～犁食闖雞 ②逗弄；戲弄；調戲：俗話講三不～，一莫～嬲姑娘，女子，二莫～儂小孩，三莫～老儂老人
- 【鬥】海口 ʔəu 接上牀、椅子等家具器具的榫子：～牀|～椅
- 【鬥八寶】廣州 təu pat pou 鬥法寶；鬥法；鬥智
- 【鬥刀】于都 təu tɔŋ ⇨【對刀】tuŋ tɔŋ
- 【鬥土狗】南寧平話 təu t'u kəu ⇨【打土狗】ta t'u kəu
- 【鬥大】廣州 təu tai 比地位高
- 【鬥口】長沙 təu kəu 事先約定好，以免日後反悔、變卦：關於分成的比例，你們兩家先要～|先要鬥好口|已經鬥咖噉口的，就不能變卦噉
- 【鬥口】南寧平話 təu həu ⇨【爭交】tsiəŋ kau
- 【鬥口角】廣州 təu həu kək 互逞詞鋒，爭吵
- 【鬥子】于都 təu tsɿ 舊時指私娼聚集的地方
- 【鬥木】廣州 təu mok 做木工活兒：～佬
- 【鬥五拾六】梅縣 təu ŋ k'ap liuk 指各種事情都湊到一塊兒，非常湊巧
- 【鬥水】寧波 təu sɿ 逆水：～游河|◇搭領導～靚較勁，對着幹的
- 【鬥手】廈門 tau tsiu 助手：我做伊的～
- 【鬥公仔】東莞 təu kəu tsoi 舊時一種兒童遊戲。用一種火柴盒大，印有各種歷史人物的圖畫

- 紙，比誰出的人物大，輸者把自己的圖畫紙給贏者
- 【鬥火】績溪 tiŋ xə ①吸煙時借別人燃着的煙點燃自己的煙 ②由別人(通常是小孩)用現成的火點燃旱煙
- 【鬥火】長沙 təu xoŋ, 于都 təu hɿ 對火，即借別人燃着的香煙點燃自己的煙
- 【鬥火】南昌 təu fo 生火：～弄飯生火做飯
- 【鬥心適】廈門 tau sim sik 迎合別人的興趣，叫別人高興；湊趣兒：恁咧講甚物，我也來～
- 【鬥打】溫州 tau tɿ tie 搏鬥；打架：兒伉阿伯父親～，阿伯打兒不過
- 【鬥老將】徐州 təu lo tɿəŋ 一種兒童遊戲。雙方各取一根楊樹葉的葉柄(即“老將”)交叉鉤住用力拉，看誰的先被拉斷就算輸。爲了增加葉柄的韌性，兒童們通常會把採集來做這種遊戲的葉柄先放在自己鞋子裏踩上一段時間，此稱“捂老將 u lo tɿəŋ”
- 【鬥肉韌】廣州 təu iok ŋen 兩人鬧别扭，鬥氣 ○也說“鬥韌”
- 【鬥伍吃】溫州 təu ŋ tɿ ts'ɿ 眾人湊錢聚餐
- 【鬥伙】長沙 təu xoŋ, 婁底 tiy tɿ xoŋ 湊份子；湊錢聚餐：今日我俺幾個來鬥個伙吃一餐啣噉(婁底)
- 【鬥字】廣州 təu tsi 拼字
- 【鬥走】廣州 təu tsəu 賽跑
- 【鬥杠子】徐州 təu kaŋ tsɿ 一種遊戲。兩人分別在雙杠的兩端，撐起並跨過各自右側或左側的橫杠，向對方一端跑動，往復多次，以速度快並抓住對方者爲贏：小二孩兒～最管行了，誰都鬥不過他
- 【鬥伴】廈門 tau pu 趁便做伴；搭伴：伯～行
- 【鬥完心火】婁底 tiy tɿ yu ɛ sin tɿ xoŋ ⇨【打肚皮官司】ta tɿ dyu bi tɿ ku ɛ tɿ sɿ tɿ
- 【鬥雨】南昌 təu y 冒雨：我是～來个
- 【鬥狗】南寧平話 təu kəu 使兩狗相鬥
- 【鬥法】婁底 tiy tɿ xua 僧、道等比賽法力、神通，比喻明爭暗斗
- 【鬥空】廈門 tau kaŋ =【拍通套】pa tɿ tɿŋ t'o 串通；勾結：兩個相～，偷走稅偷漏稅
- 【鬥毒】南寧平話 təu tək 故意作對：渠專湊跟人哋～|你做鬥爲什麼更這麼～，人哋右理你，你以爲怕你啊
- 【鬥相共】廈門 tau s'ɿŋ (或 sioŋ) kaŋ =【鬥骹手】tau kaŋ tsiu 幫忙，多在體力方面：伊咧搬厝搬家，伯來去去～ ○參見“幫贈 paŋŋ

tsan˩”

【鬥勁】建甌 te˩ keiŋ˩ = 〔鬥把〕 te˩ pa˩ 默契地合作：兩老嫻理家盡～

【鬥負氣】廣州 təu˩ fu˩ hei˩ 互相賭氣，小事相持，兩不相讓

【鬥風】武漢 tou˩ foŋ˩，寧波 toɛ˩ ɿ foŋ˩ ɿ，長沙 təu˩ xoŋ˩，南昌 təu˩ fuŋ˩，黎川 təu˩ fuŋ˩ 頂風，跟(人、車、船等)前進方向相反的風：車子走的～|船跑～(武漢) || 撐～船|莫～吹的，要凍個(寧波) || 碰到～(南昌)

【鬥陣】廈門 tau˩ ɿ tin˩ (許多人)結伴：伊共阮和我們班～行

【鬥架】烏魯木齊 təu˩ ɿ təi˩ 禽類相鬥

【鬥架勢】廣州 təu˩ ka˩ səi˩ 比闊氣；比排場

【鬥馬】柳州 təu˩ ma˩ 苗族節日遊樂活動，使雄馬相鬥，供人們觀賞

【鬥鬥】金華 tiu˩ ɿ tiu˩ 寫字不按正確的筆順，胡拼亂湊：渠寫字～箇|寫字弗要～ ○湯溪說“湊筆畫 tsəu˩ ɿ pei˩ ɿ ua˩”

【鬥門班兒】溫州 tau˩ ɿ tau˩ ɿ pa˩ ɿ ɿ 雜七雜八拼湊成的戲曲劇團

【鬥門擱擱】長沙 təu˩ ɿ təu˩ ɿ pa˩ ɿ pa˩ = 〔鬥里鬥擱〕 təu˩ ɿ li təu˩ ɿ pa˩ ①開玩笑的樣子：你看他們～的，連不講正題|你們咯樣～的，又何是搞得好囉 ②隨隨便便：菜都有得，～喫啲一餐

【鬥氣】丹陽 te˩ ɿ təi˩，南昌 təu˩ ɿ təi˩，梅縣 təu˩ ɿ hi˩，南寧平話 təu˩ ɿ hi˩ 賭氣：兩個人為一點小事～(丹陽) || 渠要買許件衣裳，渠爺父親不肯買，隔這一來就～不喫飯|△千～萬～，不要跟飯～動生氣的人吃飯時說的話(南昌) || 有事好商量，莫～了(梅縣) || 為意氣相爭：你冇湊跟渠～，渠亞隻人有會服氣嘅(南寧平話) ○丹陽也叫“逼經 pi˩ ɿ təiŋ˩”

【鬥氣子】于都 təu˩ ɿ ɿ ɿ tsɿ 形容與人僵氣：佢話佢做唔正他說我做不好，佢～做起來介嘍

【鬥倒糖客】雷州 tau˩ ɿ tɔ˩ ɿ tɔ˩ ɿ kɛ˩ 比喻碰到不守信用的人：～啦，除貨去佢久無給錢把貨物除去這麼長時間也不給錢

【鬥殺】梅縣 təu˩ ɿ sat˩ 互相殘殺

【鬥紐】廈門 tau˩ ɿ liu˩ 紐扣的一種，用金屬製成，一凸一凹的兩個合成一對，北京話叫“摳扣兒”，有的地方叫“子母扣兒”

【鬥擱擱】長沙 təu˩ ɿ lie˩ ɿ pa˩ ①開不合適的玩笑，捉弄人：咯隻人喜歡～，他使起支使你到車站去接人，結果是害你空跑一趟 ②故意作對(語氣比“鬥

擱”重)：車間的那一群青工盡跟他～，講好噠七點半加班，到九點鐘還有看見一個人影 ○參見“挾 lie˩”

【鬥黃牯】婁底 tiv˩ ɿ ɿ ku˩ ɿ ①未經去勢的雄性黃牛 ②比喻逞強好斗的人

【鬥眼】柳州 təu˩ ɿ iɛ˩ ɿ ⇨ 〔對子眼〕 təi˩ ɿ tsɿ ɿ ie˩

【鬥眼】萬榮 təu˩ ɿ ɿ niã ⇨ 〔對眼〕 tui˩ ɿ ɿ niã

【鬥眼】溫州 tau˩ ɿ ɿ ɿ ɿ 內斜視

【鬥眼兒】濟南 tou˩ ɿ ɿ ɿ ɿ [ < iã ]，西寧 tu˩ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ 鬥雞眼兒

【鬥(晦)氣】東莞 tau˩ ɿ (fui˩) ɿ ɿ 賭氣；鬧別扭：佢專同人～|呢兩個人成日～

【鬥盒子】武漢 tou˩ ɿ xo˩ ɿ ɿ tsɿ ⇨ 〔紮臺子〕 tsa˩ ɿ ɿ ɿ ɿ ɿ tsɿ

【鬥豬】南京 təu˩ ɿ tsu˩ ɿ = 〔種豬〕 tsoŋ˩ ɿ ɿ tsu˩ 專用來配種的公豬

【鬥着搭着】績溪 ti˩ ɿ ɿ təyo˩ ɿ ɿ to˩ ɿ ɿ təyo˩ ɿ ①性格相似，配合協調：渠人兩個人～，一個講咸，一個就講不甜 ②針鋒相對：渠人兩個人～，一個講東，一個偏心心的偏偏要講西

【鬥搭】廈門 tau˩ ɿ ta˩ ɿ ①融洽；親密和好：個兩個真～ ②配合；協作：即擺阮兩個～甲真好勢這次我們倆配合得很好

【鬥插(手)】廈門 tau˩ ɿ tsap˩ ɿ (tsiu˩) ⇨ 〔插手〕 tsap˩ ɿ tsiu˩

【鬥散放】武漢 tou˩ ɿ san˩ ɿ ɿ faŋ ⇨ 〔科心〕 ko˩ ɿ ɿ ɿ ɿ

【鬥蝓兒蝓兒】徐州 tou˩ ɿ təyər˩ ɿ ɿ təyər 使蟋蟀相鬥咬，分出勝負

【鬥蝓蝓】濟南 tou˩ ɿ təy˩ ɿ ɿ təy，貴陽 tou˩ ɿ təi˩ ɿ ɿ 鬥蟋蟀，一種遊戲 ○蝓，貴陽讀陰平

【鬥蛛蛛】南寧平話 təu˩ ɿ tsy˩ ɿ tsy˩ 使蜘蛛相鬥

【鬥無過】雷州 tau˩ ɿ bo˩ ɿ ɿ kue˩ 鬥不過：儂人家有勢有力又有錢，汝共跟儂～

【鬥無閑】廈門 tau˩ ɿ bo˩ ɿ ɿ in˩ ①幫助；幫忙：個兜家無散手人手，我來共伊給他～ ②比喻添麻煩：遮代志我家已做倒反倒緊快，你係通來共我給我～

【鬥筆】績溪 ti˩ ɿ ɿ pie˩ ɿ 寫字不按正確的筆順，胡拼亂湊：渠寫字～佢

【鬥牌】崇明 te˩ ɿ ɿ ba˩ ɿ ①玩長條紙牌：夷勒～字相他們玩紙牌 ②指玩紙牌時出牌給人：你快點～你快點出牌

【鬥牌】蘇州 təu˩ ɿ ɿ ba˩ 打牌 ○《紅樓夢》四十七回：“這裏鬥了半日牌，喫晚飯才罷”

【鬥結索】黎川 təu˩ ɿ kie˩ ɿ ɿ so˩ ɿ 鬧矛盾：渠兩個人老是～

- 【門當中】寧波 *toɛŋ-ŋ t̃ɔŋŋ tsoŋŋ* ⇨【貼當中】  
*t̃iɛŋŋ t̃ɔŋŋ tsoŋŋ*
- 【門腿】長沙 *təuŋ t̃eiŋ* =【門脚】*təuŋ t̃eiŋ* 開玩笑：你莫～囉！○這是在“門欄”之後出現的說法，主要在青年人中流行，有的甚至說成：你莫腿囉！
- 【門腦】婁底 *t̃iɛŋ-ŋ l̃ɛŋ* =【門架】牛打架
- 【門腦殼鋪】婁底 *t̃iɛŋ-ŋ l̃ɛŋŋ k'oŋŋ p'uŋ-ŋ* 首尾相接地放置的兩張牀鋪
- 【門樞】武漢 *touŋ k'ouŋ* ①門樞兒；銜接：盒子跟蓋子門不擺樞 ②約定；接頭：他們兩個冒門好樞|他們門了樞的
- 【門駁】廣州 *təuŋ pəkŋ* 辯論
- 【門臺】溫州 *tauŋŋ deŋŋ* 指兩個戲班在同一地方演出相同或相近的劇目，進行競賽 ○舊詞
- 【門樺】婁底 *t̃iɛŋ-ŋ sunŋ* ①拼接樺頭、樺眼 ②比喻（意見）相合，用於否定：他倆兩個連不～
- 【門樺】萍鄉 *toɛŋŋ səŋŋ* 拼合卯樺：～比釘釘子扎實些
- 【門樺】萍鄉 *toɛŋŋ səŋŋŋ* 參見“樺子 *səŋŋ tsɿŋŋŋ*”
- 【門槍】于都 *teuŋ t̃siŋ* ⇨【對槍】*tueŋŋ t̃siŋ*
- 【門緊】梅縣 *teuŋŋ kinŋ* 緊急：你慢慢來做，又唔係～個
- 【門幃】雷州 *tauŋŋ niaŋŋ* 調戲女子
- 【門靚】廣州 *təuŋ leŋŋ* 比漂亮；比美
- 【門鬧】萍鄉 *toɛŋŋ lauŋŋ*，于都 *teuŋŋ nɔŋŋ* 爭吵；打鬧（多用來說小孩）：伢妹仔小孩兒～，一刻仔一會兒又好嘍喇和好了|自己在屋裏家裏耍，不要去口前外面同人家～（萍鄉）
- 【門鬧花】于都 *teuŋŋ nɔŋŋ faŋŋ* =【牛眼睛②】*n̄iəuŋ ŋ̄äŋŋ t̃ei äŋŋ* 燈心燃燒時結成的大團黑色的花狀物。當地認為不吉利
- 【門鬧熱】廈門 *tauŋŋ lauŋŋ liatŋ* 湊熱鬧兒：今日今天你娶新婦媳婦，阮來共你～我們來你這兒湊個熱鬧兒
- 【門數】婁底 *t̃iɛŋ-ŋ sɿuŋ* 合賬
- 【門蝮】溫州 *tauŋŋ vuŋŋ* 五步蛇，一種毒蛇
- 【門骰】廈門 *tauŋŋ k'aŋ* 比喻湊一份以便使某種活動能進行：預玩撲克着四骰四個人，欠一骰，你來～|人無够，我會用門一骰湊湊個份嗎？
- 【門骰手】廈門 *tauŋŋ k'aŋŋ t̃siuŋ* 幫忙
- 【門儂】雷州 *tauŋŋ nɔŋŋ* 逗弄；耍弄小孩子
- 【門頭】績溪 *t̃iŋŋ t̃iŋŋ* 碰頭；商量：爾人兩個人門下頭看
- 【門頭】廈門 *tauŋŋ tauŋŋ* 協作的人；搭檔：個兩個是好～
- 【門醒】廣州 *təuŋ seŋŋ* 比闊氣
- 【門嘴】揚州 *tɿuŋŋ tsuŋŋ*，南京 *təuŋŋ tsuəiŋ* 用話互相指責或開玩笑：他們兩個碰到一起就要～（南京）
- 【門嘴】武漢 *touŋ t̃seiŋ* ⇨【挨嘴】*ŋaiŋ t̃seiŋ*
- 【門嘴】柳州 *təuŋ t̃seiŋ* 親嘴；接吻
- 【門龍船】廣州 *təuŋ loŋŋ synŋ* 陰曆五月初五，龍舟比賽
- 【門蟲蟲】成都 *təuŋ t̃soŋŋ t̃soŋŋŋ* 逗嬰孩的動作。一般是大人抱嬰孩於懷中，用手拉着其雙手食指指尖互相觸碰，邊碰邊唱，然後雙手分開
- 【門雜嘴子】長沙 *təuŋ tsaŋ t̃seiŋŋ · tsɿŋ* 很多人在一起，你一言我一語地聊天
- 【門攏來】武漢 *touŋŋ · noŋŋ naiŋ* ⇨【一共】*iŋŋ koŋŋ*
- 【門霸】婁底 *t̃iɛŋ-ŋ pɔŋŋ* ①鬧别扭：你莫跟他去～吶嵌！ ②惡作劇：你做麼子去斗滴咯箇霸咧？
- 【門霸】南昌 *teuŋŋ paŋŋ* 作對；使人不能如願：天也～，你洗衣裳渠就落雨
- 【門嘜】廣州 *təuŋ lekŋ* ①比闊氣；比有錢：佢兩家娶新婦～ ②比能力；比本事 ○義項①也說“門醒”。嘜，廣韵錫韵郎擊切：“嘜曉，視明貌”
- 【門鷄】徐州 *touŋŋ t̃eiŋŋ*，揚州 *tɿuŋŋŋ t̃eiŋŋ*，成都 *təuŋŋ t̃eiŋŋ*，烏魯木齊 *tɿuŋŋ t̃eiŋŋ* ①使公鷄相鬥的一種遊戲 ②一種兩人遊戲，一隻腳站立，另一條腿彎曲着，兩手抱住或捧住腳，彼此用彎着的腿的膝蓋互相沖撞，彎曲的腳先落地者為敗
- 【門鷄】貴陽 *touŋŋ t̃eiŋŋ* ①專用來相鬥的鷄 ②參見“打鷄 *taŋŋ t̃eiŋŋ*”
- 【門鷄】柳州 *təuŋŋ kiŋŋ*，南寧平話 *təuŋŋ kəiŋŋ* 一種游樂活動，即讓兩隻雄鷄相鬥，供人觀賞
- 【門鷄】西安 *touŋŋ t̃eiŋŋ*，銀川 *təuŋŋ t̃eiŋŋ*，丹陽 *teŋŋ t̃eiŋŋ* 一種遊戲。兩人各用雙手抱起一腿置於另一膝上，單腿跳着頂撞，誰抱着的腿被撞下，或單腿支持不住即算輸。男性青少年多喜歡玩這種遊戲 ○銀川也說“頂牛 *t̃iŋŋŋ niəuŋŋ*”
- 【門鷄】崇明 *təŋŋŋ t̃eiŋŋ* 一種遊戲，兩人坐着互相頂膝蓋比勝負
- 【門鷄眼】揚州 *tɿuŋŋŋ t̃eiŋŋŋ iəŋŋ* ⇨【對眼】*tuiŋŋŋ iəŋŋ*
- 【門鷄眼】南京 *təuŋŋŋ t̃eiŋŋŋ ienŋŋ* =【對眼兒】*t̃uəiŋŋŋ iəŋŋŋ* 兩眼的瞳孔向中間傾斜，有的是一種眼疾，有的是臨時的玩耍表演：做一個～
- 【門鷄眼】貴陽 *touŋŋŋ t̃eiŋŋŋ ianŋŋ* ⇨【對對眼】*t̃uəiŋŋŋ t̃uəiŋŋŋ ianŋŋ*

【門(鷄)眼】績溪 *ti 11 (tsɿ 11) ɲɔ 1* = 【對子眼】  
*ta 11 tsɿ 11 ɲɔ 1* 內斜視的通稱

【門鷄眼】崇明 *tə 11 tɕi 1 ɲɛ 11*, 上海 *tɿ 11 tɕi 11*  
*ɲɛ 11*, 蘇州 *tɿ 11 tɕi 11 ɲɛ 11*, 金華 *ti 11 tɕi 11*  
*a 11*, 南寧平話 *tə 11 kɕi 1 ɲan 1*, 廣州 *tə 11 kɕi 1*  
*ɲan 1*, 東莞 *tau 11 kɕi 1 ɲɛ 11* 內斜視的通稱。一  
眼或兩眼的瞳孔經常向中間傾斜 ○金華又叫“門  
烏兒 *ti 11 ũ 1*”

【門鷄眼】寧波 *tɕy 11 tɕi 11 ɲɛ 11* ①內斜視的眼睛  
②指眼睛內斜視的人

【門鷄眼兒】洛陽 *tə 11 tɕi 1 iə 11* ⇨ 【對眼兒】  
*tuei 1 iə 11*

【門鷄眼兒】杭州 *tei 1 tɕi 1 ʔi ɛ 1 ə 11* 內斜視的通  
稱

【門攪】揚州 *tɿ 11 kɔ 11* 小孩之間爭執, 鬧不團結

【門欄】長沙 *tə 11 pa 1* ①開玩笑: 你真當真的吵, 我  
是跟你~的 | 別個急臭噠急死了, 你還~ | 門麼子欄  
囉! ②故意作對: 要你做咯樣, 你偏要做那樣, 你  
咯不是~?

【門欄】黎川 *tə 11 pa 1* 故意和人為難, 作對

【門□】績溪 *ti 11 to 1* 舌頭不靈活; 說話不清楚: 渠  
講話~仿

【門□仿】績溪 *ti 11 to 1 · nɿ?* 有大舌頭毛病的人

【珠】績溪 *tɕy 1* 珠子: 算盤~

【珠】福州 *tsuo 1* ①珍珠或像珍珠的顆粒, 珠子 ②  
形容東西小巧玲瓏: 這粒扣圓圓喏, 真~ | ~ ~ 圓  
圓喏, 真好看 ③天花的疹粒: 出~

【珠】廈門 *tsu 1* ①珠子: 珍~ | 寶~ ②指珠狀的東西:  
水~ | 汗~ ③指某些疾病: 出~ | 出天花 | 出水~  
水痘 | 目珠 [*tsiu 1*] 生~ | 眼睛長了贅肉 | 種~ | 種牛痘

【珠子】揚州 *tsu 1 · tɕɛ*, 上海 *tsu 11 tsɿ 11* ①珍珠  
②像珍珠般的顆粒: 水~ | 佛~ | 數珠 (揚州)

【珠子】武漢 *tɕy 1 · tsɿ* ①珍珠, 某些軟體動物 (如  
蚌) 的貝殼內產生的圓形顆粒, 乳白色或略帶黃  
色, 有光澤 ②像珍珠般的顆粒: 水~ | 汗~ ③ ⇨  
【子子②】 *tsɿ 1 · tsɿ*

【珠子】忻州 *tsu 1 · tɕ* ①滾珠 ②小球形的東西: 水~  
~ | 淚~

【珠子】蘇州 *tsu 1 · tsɿ* 珍珠

【珠子】南昌 *tɕy 1 · tsɿ* 指比較小的圓形的東西, 如  
珍珠、小玻璃球、佛珠、軸承的滾珠等都可以統稱  
珠子

【珠子】雷州 *tsu 11 tɕi 1* 指用塑料做的像珍珠一樣  
而有各種顏色的裝飾品

【珠子汗】萍鄉 *tɕy 1 tsɿ 11 h ɔ 1* 大顆的汗滴: 出~

【珠子粉】于都 *tɕu 1 · tsɿ f ɛ 1* ⇨ 【珍珠粉】 *tɕɕ 1*  
*tɕu 1 f ɛ 1*

【珠子燈】萍鄉 *tɕy 1 tsɿ 11 t ɛ 11* 用龍燈表演戲珠叫  
“耍珠子燈”

【珠末】廣州 *tsy 1 mut 11* 珍珠粉, 醫藥用

【珠子】建甌 *tsiu 1 tsie 1* 瘡子 ○“珠”本地也寫作方  
言字“痲”

【珠子】廈門 *tsu 11 a 1* 像珍珠般的顆粒: ~ 淺拖珠拖  
鞋 | ~ 李仔圓而小的李子, 常插成串子

【珠子瓜】建甌 *tsiu 1 tsie 1 kua 1* 南瓜的一種, 瓜體  
長滿疣狀突起物, 故名

【珠子豆】廣州 *tsy 1 tsɕi 1 tə 11* 一種蔬菜, 白豇豆  
角的俗稱 ○也叫“白豆角 *pak 1 tə 1 kɔk 11*”

【珠子蚶】廈門 *tsu 11 a 11 ham 1* 圓而小的蚶

【珠子(淺)拖】廈門 *tsu 11 a 11 (tsian 11) tua 1* 鞋  
面用各種顏色的小珠子織綉的拖鞋, 是廈門市有  
名的工藝產品之一

【珠子膿】建甌 *tsiu 1 tsie 1 nɔŋ 1* 瘡子化膿

【珠子鎖】廈門 *tsu 11 a 11 so 1* 彈子鎖的一種

【珠子蠟】廈門 *tsu 11 a 11 o 1* 圓而小如珠子般的  
牡蠣

【珠花】上海 *tsu 11 ho 11*, 蘇州 *tsu 1 ho 11*, 寧波  
*tsu 11 huo 11*, 廈門 *tsu 11 hue 1* 用珍珠穿成的  
形狀似花的首飾

【珠豆花生】廣州 *tsy 1 tə 11 fa 1 sɛŋ 1* 一種小粒  
的花生 ○也叫“珠豆”

【珠兒】梅縣 *tsu 11 · ve* ①珍珠 ②像珍珠般的珍寶

【珠春】廈門 *tsu 11 tsun 1* 參見“插春 *tsa 11*  
*tsun 1*”

【珠柿】萬榮 *pfu 1 sɿ 1* = 【珠珠柿】 *pfu 1 · pfu sɿ 1*  
一種小而圓的柿子, 顏色發紅, 味特別甜: △牛心  
輕, 結蜜甜牛心, 結蜜都是柿子的品種, ~ 吃嘍美三  
年

【珠律】廈門 *tsu 11 lut 1* 指雪茄

【珠冠】溫州 *tsɿ 11 ky 1* 鳳冠。一種頂上飾有鳳凰,  
額前垂掛珠串的帽子。舊式婚禮時新娘要戴珠冠

【珠珠】萬榮 *pfu 1 · pfu* 像珍珠一樣的顆粒: 水~ |  
毛襖上鑲的~

【珠珠】忻州 *tsu 11 tsu 11* 項鍊

【珠珠】福州 *tsuo 1 tsuo 1* ①又小又圓且質地較硬:  
藥丸乞搓~喏 ②小珠子

【珠珠子】烏魯木齊 *tɕu 1 tɕu 1 · tsɿ* ①小的球形的  
東西: 汗~ | 眼淚~ | 算盤~ | 水~ ②用磨成的小  
的球形的東西做的項鍊兒: 她脖子上戴咧一串兒  
瑪瑙~

- 【珠栗兒】金華 tɕy-1 līŋ- 一種野生的栗子，比大栗小，比毛栗兒大 ○參見“大栗 tuɿ-ŋ [t < d] liə?ɿ”、“毛栗兒 mau-ŋ līŋ-”
- 【珠套】福州 tsuoŋ-1 loɿ-(t-) ①裝有鋼珠的滾動軸承 ②形容人圓滑世故：這儂野～
- 【珠粉】上海 tsy-ŋ fəŋŋ-，蘇州 tsy-ŋ fənŋ- 珍珠粉，可吃，也可塗抹在皮膚表面，有養顏作用
- 【珠被】梅縣 tsu-1 pi-1，廣州 tsy-ŋ pei-1，東莞 tsy-ŋ pɛi-1 綫毯，當薄被用的棉織毯子
- 【珠被】雷州 tsu-ŋ p'ue-1 毛巾被
- 【珠菇】建甌 tsy-ŋ u-1 野生的紅色蕈類，多生在林中陰濕的地方，俗謂有補血作用
- 【珠蚶】建甌 tsy-ŋ xaŋŋ- 軟體動物，較小的花蚶，肉質飽滿，味鮮美
- 【珠棺】廈門 tsu-ŋ kua-ŋ 成串的珠子
- 【珠碗子】忻州 tsu-ŋ v-ŋ tə- 安裝在車輪中心裝滾珠的碗狀鋼圈
- 【珠瑪爾】烏魯木齊 tʂu-1 ·mar ①聚禮，每星期五的午後，伊斯蘭教徒聚集在清真寺內舉行講道和禮拜的儀式 ②聚禮日；星期五 ③伊斯蘭教徒的教名 ○借自維吾爾語 dʒyme 聚禮日
- 【珠算】萬榮 pfu-ŋ su-ŋ，績溪 tɕy-ŋ s-ŋ 用算盤計算的方法
- 【珠漿】廈門 tsu-ŋ tsi-ŋ 牛痘苗
- 【珠鎖】廣州 tsy-ŋ so-1 裝在門上的撞鎖，在裏面能扭開，在外面用鑰匙開
- 【珠轎】雷州 tsu-ŋ kiə-1 飾有珠子的轎子。舊時一般人家都租用這種轎子迎娶新娘
- 【珠羅】廣州 tsy-ŋ lo-ŋ 一種有疏孔的紗，很結實而且通氣：～蚊帳|～綉花枕頭
- 【珠羅紗】上海 tsy-ŋ lu-ŋ so-ŋ，蘇州 tsy-ŋ ləu-ŋ so-ŋ，杭州 tsy-ŋ lo-ŋ sa-1 一種紗布，透氣，涼爽，常用來製作蚊帳
- 【珠蘭】上海 tsy-ŋ le-ŋ，蘇州 tsy-ŋ le-ŋ，溫州 tsy-ŋ la-ŋ 金粟蘭。常綠灌木，穗狀花序，花小，無花被，黃色，有香味，用於窰製花茶和提取香精。一般盆栽供觀賞
- 【珠蘭花】于都 tʂu-ŋ l-ŋ fa-ŋ =【雪蘭】 sue?-ŋ l-ŋ 金粟蘭
- 【珠寶】太原 tsu-ŋ pau-ŋ 珍珠寶石一類的飾物
- 【珠寶店】濟南 tʂu-ŋ po-ŋ ti-ŋ，蘇州 tsy-ŋ pæ-ŋ ti-ŋ，杭州 tsy-ŋ po-ŋ ti-ŋ 買賣珍珠寶石飾品的商店
- 【珠鑽】萍鄉 tʂy-ŋ ts-ŋ 做針綫活用的一種錐子，柄一般為圓球形，故名
- 【玟】武漢 kau-1，績溪 ky-1，蘇州 kæ-ŋ，杭州 kə-ŋ，金華 kau-ŋ，南昌 kau-1，于都 kə-1，梅縣 kau-ŋ 占卜用具，通常用兩塊竹片做成，祝告後拋向地面 ○南昌稱兩塊竹片的竹心面均朝下為“陰玟 'in-ŋ kau-1”，均朝上為“陽玟 'ioŋ-1 kau-1”，一上一下為“聖玟 'sin-1 kau-1”
- 【玟子】南寧平話 kau-ŋ tsi-1 占卜用具，通常由一正一反兩片竹片製成
- 【玟(片)】黎川 kau-ŋ (p'ien-ŋ) 兩塊竹片製成的占卜用具
- 【玟杯】建甌 kau-ŋ po-ŋ，柳州 kia-1 pei-1，廣州 kau-ŋ pui-ŋ，福州 ka-ŋ βuoi-ŋ (p-) 占卜用具，用蚌殼、竹片、木片製成，也叫杯 ○建甌也說“神玟(仔) sei-ŋ kau-ŋ (tsie-ŋ)”
- 【玟背】寧波 kə-ŋ pei-ŋ 占卜用具，通常用一正一反兩片竹片製成
- 【玟哇】武漢 kau-1 ·ua 文蛤，軟體動物，殼略作三角形，表面多為灰白色，有光澤，長約二三寸，生活在沿海泥沙中
- 【玟哇油】武漢 kau-1 ·ua iou-ŋ 用文蛤殼形狀的容器裝的潤膚膏
- 【班】牟平 pan-ŋ ①為了工作或學習等目的而編成的組織：學習～兒 ②指一天之內的一段工作時間：早～兒|夜～兒 ③軍隊的基層單位 ④舊時用於劇團的名稱：戲～子|跟～子學戲 ⑤量詞，用於定時開行的交通運輸工具：末～兒車 ⑥定時開行的：～車|～機
- 【班】徐州 pæ-ŋ，上海 pe-ŋ，婁底 pæ-1，南昌 pan-ŋ 軍隊的基層單位：一～人|～長(婁底)
- 【班】徐州 pæ-ŋ 量詞。①用於定時開行的交通工具：明天起早點兒，趕頭～車|前～車開走了，你等下一～吧！ ②用於人群：這～小青年工作都才認真
- 【班】揚州 pæ-ŋ 量詞：一～人|大家輪～歇
- 【班】南京 paŋ-ŋ 量詞。①用於輩分：他比我晚一～|我比他長兩～ ②用於車船的班次：這一～車兒坐不上了，等下一～吧 ③用於工作的班次：連幹了兩～ ④用於軍隊、學校的一級單位：一～通訊兵|有兩～學生要畢業
- 【班】武漢 pan-ŋ，績溪 pə-ŋ，金華 pa-ŋ ①軍隊的基層單位：一～人(績溪) ②量詞。A)用於人群：這～年輕人真有力氣(武漢) B)用於定時開行的交通運輸工具：你搭哪一～飛機？|一路公共汽車三分鐘有一～(武漢)
- 【班】成都 pan-ŋ 量詞。①用於人群：一～兵|一～學

生 ②⇒[趟] taŋ˥

【班】貴陽 pan˥, 西安 pæ˥, 銀川 pan˥, 黎川 pan˥

①爲了工作或學習等目的而編成的組織：分成三個～(貴陽) || 印們學校是六個年級二十四個～ | 一個車間分好幾個～(銀川) ②指一天之內的一段工作時間：上～|晚～(西安) || 印們車間是三～倒,三天上一個夜～(銀川) ③軍隊的基層組織單位：一排三個～(銀川) ④量詞,用於定時開行的交通運輸工具：一天有兩～車(貴陽) || 來遲咧,頭一～車沒搭上(西安)

【班】柳州 pā˥ 量詞。①用於人群,相當於“輩”“批”：一～青年人 | 一～老者 | 一～文人 | 一～個體戶 ②指軍隊或其他團體的一種編制單位：一～戰士 | 兩～學生 ③用於定時開行的交通運輸工具：一～汽車 | 一～船 | 一～飛機

【班】西寧 pā˥, 忻州 pā˥, 長沙 pan˥ 量詞。①用於定時開行的交通運輸工具：一～飛機(西寧) || 一～車(忻州) ②用於軍隊的編制單位：一～兵(忻州)

【班】烏魯木齊 pan˥ 量詞。①用於人群：廠領導一～人馬都在車間幹活兒底呢 ②用於定時開行的交通運輸工具：五分鐘發一～車 | 坐明天下午底那一～飛機 ③用於軍隊的編制單位：一～兵娃子 ④用於學校的編制單位：十個～底學生都上街學雷鋒去咧

【班】丹陽 pæ˥, 杭州 pɛ˥, 寧波 pɛ˥ ①軍隊的編制單位：一個排管三個～(杭州) || 炊事～ | 通訊～(寧波) ②爲學習而編成的組織：學習～ | 甲～ | 乙～(丹陽) || 甲～ | 進修～ | 作業～(杭州) || 學習～ | 一年級分四個～(寧波) ③指一天內的一段工作時間：上～ | 早～ | 夜～(丹陽) || 早～ | 日夜三～制 | 值～(杭州) || 早～ | 夜～ | 值～(寧波) ④量詞,用於人群或定時開行的交通運輸工具：格～飛機票賣光得 | 八路車隔十多分鐘就有一～開過來(杭州) || 該～小青年(寧波) ⑤定時開行的：～車 | 飛機脫～(寧波)

【班】崇明 pæ˥ ①指一天之內的一段工作時間：上～ | 值～ ②定時開行的：今朝有加～船 | 今朝有三個船～ ③量詞,用於人群或定時開行的交通運輸工具：夷手下有一～人馬 | 一天三～船到上海

【班】上海 pɛ˥, 南昌 pan˥, 萍鄉 pā˥ 量詞,用於定時開行的交通運輸工具：末～車(上海) || 坐哪一～車? | 搭下一～船 | 一日有好幾～車(南昌)

【班】蘇州 pɛ˥ ①軍隊的基層組織：炊事～ | 機槍～ ②學校的學習組織：高中分六個～,初中分十個～

| 幼兒園分大～、中～、小～三個～ ③一天內的一段工作時間：上～ | 夜～ | 三～倒 ④按規定時間開行的：頭～汽車早浪六點 | 輪船一日天兩～ | 今朝飛機脫～

【班】溫州 pa˥ ①爲了工作或學習等目的而編成的組織：學習～ ②工作的班次：上～ | 夜～ ③常在一起從事同一職業的人群：的篤～越劇團 ④量詞。A)用於人群：一～人 | 一～細兒孩子 B)用於定時開行的交通運輸工具：每日有三～汽車 ⑤部隊的基層單位：一～兵

【班】梅縣 pan˥ ①爲了工作或學習等目的而編成的組織：偈同佢係一個～個同學 ②指一天之內的一段工作時間：一日三～倒 ③軍隊編制,是軍隊的基層單位：～長 ④量詞。A)用於定時開行的交通工具：去汕頭一日有幾多～車? | 偈搭上一～飛機來個 B)用於軍隊：一～兵

【班】南寧平話 pan˥ ①爲了工作或學習等目的而編成的組織：進修～ | 科～出身 ②一天之內的一段工作時間：上～ | 值～ | 夜～ ③軍隊的基層單位 ④定時開行的：～機 | ～車 ⑤量詞,用於人群或定時開行的交通運輸工具：來了一～後生崽年輕人 | 一天有四～車到北海

【班】東莞 pɛŋ˥ ①爲工作或學習等目的而編成的組織：學習～ | 一個～ ②指一天之內的一段工作時間：落～ | 日～ | 值～ ③軍隊的基層單位：一～兵 | ～長 ④有固定的路綫或航綫,並按排定的時間行走或起航的車輛、飛機等：～車 | ～機 ⑤量詞,用於人群和定時開行的交通運輸工具：一～後生仔青年人 | 一～人 | 搭乘下一～車 | 坐頭～船

【班】建甌 paiŋ˥ ①爲了工作或學習而分的組：甲～ | 作業～ ②一天之內的一段工作時間：日～ | 值～ | 三～倒 ③軍隊的基層單位：～長 | 三連二排五～ ④舊時用於劇團等的名稱：京～ | 刀山～能走刀山的武術團 ⑤量詞,用於定時運行的交通班次

【班】福州 paŋ˥ ①爲了工作或學習等目的而編成的組織：同～ | 大～ ②指一天之內的一段工作時間：上～ | 值～ | 今旦什七～? ③量詞。A)用於班組：一～學生 B)用於定時開的車：一～車

【班】海口 ʔbaŋ˥ ①舊時用於劇團的名稱：戲～ ②量詞。A)用於定時開行的交通運輸工具：一～車 | 三～船 B)用於軍隊,隸屬於排：三～兵

【班力】溫州 pa˥˥ lei˥˥ 搬運費,碼頭裝卸貨物的費用 ○舊時用

【班子】銀川 pan˥ ·tsɿ ①舊指戲班,即戲曲劇團：△將乎～對乎戲 | △帶一～戲,着一肚子氣 ②舊

- 指妓女群。舊時銀川的妓女多為外地招來，有蘇州班子、揚州班子之說 ③現在指為執行一定任務而成立的組織：生產～|領導～
- 【班仔】海口 ʔbaŋ˥˩ kia˥˩ 小的戲班 ○參見“細班 toi˥˩ ʔbaŋ˥˩”
- 【班主】太原 pã˥˩ tsu˥˩，忻州 pã˥˩ tsu˥˩，雷州 paŋ˥˩ tsu˥˩，海口 ʔbaŋ˥˩ tu˥˩ 舊時戲班裏的老板
- 【班主】長沙 pan˥˩ tɕy˥˩ 參見“起班 tɕi˥˩ pan˥˩”
- 【班主】南寧平話 pan˥˩ tsy˥˩ = 〔班頭〕 pan˥˩ tɕu˥˩ 舊時稱戲班子的頭兒
- 【班母】績溪 pɔ˥˩ mɔ˥˩ 墨斗上墨綫另一端的下垂部分，用來將墨綫固定在木板上
- 【班老】萍鄉 pã˥˩ lau˥˩ 前綴形容詞，形容蔬菜、食物等很老(不嫩)：～个韭菜
- 【班車】柳州 pã˥˩ tsɛ˥˩，西安 pã˥˩ tsɛ˥˩，黎川 pan˥˩ tsã˥˩，梅縣 pan˥˩ tsã˥˩，南寧平話 pan˥˩ tsɛ˥˩，建甌 paŋ˥˩ tsia˥˩ 有固定的路綫並按排定的時間開行的車輛：～早晨幾多點開車？(梅縣) || 我哋去梧州可以坐～(南寧平話)
- 【班房】洛陽 pan˥˩ faŋ˥˩，太原 pã˥˩ fɔ˥˩，婁底 pã˥˩ ɣɔŋ˥˩，南昌 pan˥˩ fɔŋ˥˩，萍鄉 pã˥˩ fɔ˥˩，于都 pã˥˩ hɔ˥˩，建甌 paŋ˥˩ pɔŋ˥˩ 指監獄或拘留所：坐～(南昌)
- 【班房】温州 pa˥˩ flu˥˩ ⇨ 〔牢監〕 lɔ˥˩ ka˥˩
- 【班房】廣州 pan˥˩ fɔŋ˥˩ 舊時中小學校的課堂，每一班學生有自己固定的教室，稱為班房：返～咯|我地嘅～嘅樓上
- 【班房子】銀川 pan˥˩ faŋ˥˩ tsɪ˥˩，烏魯木齊 pan˥˩ faŋ˥˩ tsɪ˥˩ 監獄和拘留所的俗稱：蹲～蹲咧三年(烏魯木齊)
- 【班級】洛陽 pan˥˩ tɕi˥˩，崇明 pɛ˥˩ tɕiɔ˥˩ 學校裏年級和班的總稱：這個學生是哪個～的，你知道不知道(洛陽)
- 【班配】長沙 pan˥˩ pɛi˥˩ 結婚的雙方相稱：小趙伢子跟莉妹子蠻～
- 【班淘】績溪 pɔ˥˩ t'ɿ˥˩ 群，伙：渠人兩個人不是在共個～做事
- 【班達】西寧 pã˥˩ ta˥˩ 穆斯林群眾天色破曉後做的晨禮，即伊斯蘭教每日五次禮拜的第一次 ○波斯語 bāmdād
- 【班硬】萍鄉 pã˥˩ ŋã˥˩ 前綴形容詞，形容很硬：～个饅頭
- 【班業】温州 pa˥˩ ni˥˩ 舊時碼頭工人的經濟組織。每一班業一般由班頭、小班頭和伙記(即參加勞動的碼頭工人)若干人組成。每個伙記都要同班頭訂立字據，稱作“班份”，作為入班工作的依據
- 【班輩】揚州 pã˥˩ pi˥˩ 參見“輩分 pi˥˩ fən˥˩”
- 【班輩】西安 pã˥˩ pei˥˩，成都 pan˥˩ pei˥˩，柳州 pã˥˩ pei˥˩，烏魯木齊 pan˥˩ pei˥˩，萬榮 pã˥˩ pei˥˩，婁底 pã˥˩ pei˥˩ 行輩，家族、親戚、世交的世系次等的分別：回咧一趟老家，滿村子都是親戚，我連～都弄不清楚咧(烏魯木齊) || 我比他小兩歲，～可大，他叫我叫叔哩|兩外娃～不合，不能做親(萬榮) ○西安又叫“輩兒 pei˥˩”
- 【(班)輩兒】徐州 (pã˥˩) piɛ˥˩ 行輩；輩分：～高|～長|～晚[miã˥˩]
- 【班膾】萍鄉 pã˥˩ tsau˥˩ 前綴形容詞，形容很脆。也說“攀膾 pã˥˩ tsau˥˩”：該些花生炒得～个，捻一下就脫衣打卦指花生米脫去表面的膜，分開兩半|該些辣椒曬得要得，～～个 ○膾，集韻豪韻裁曹切：“脆也”
- 【班導師】柳州 pã˥˩ ta˥˩ sɪ˥˩ 民國年間學校的班主任
- 【班頭】洛陽 pan˥˩ t'əu˥˩，萍鄉 pã˥˩ t'ɔe˥˩ 舊時在縣衙裏專門負責責人的人 ○洛陽也說“捕班兒 pu˥˩ pɕu˥˩”
- 【班頭】崇明 pɛ˥˩ dɛ˥˩，杭州 pɛ˥˩ dei˥˩ 規定工作的班次：輪船～|火車～|脫～趕不上班次(崇明) || 你做啥個～？——我做早班(杭州)
- 【班頭】温州 pa˥˩ dɿu˥˩ 舊時碼頭工人的經濟組織班業中的封建把頭。班頭不參加勞動，却要佔有本班業工人收入的10%~20%，同時一人還要坐分兩份工資。班頭一般還依附政客、黨棍和惡霸，控制碼頭，勒索貨主，橫行鄉里
- 【班頭】雷州 paŋ˥˩ t'au˥˩ 雷劇團的俗稱
- 【班頭爺】廈門 pan˥˩ t'au˥˩ ia˥˩ 舊指管理監獄的小官吏
- 【班頭戲】長沙 pan˥˩ tɕu˥˩ ci˥˩ = 〔差戲〕 tsai˥˩ ci˥˩ 為衙門裏班頭們演的戲
- 【班錢】長沙 pan˥˩ tsi˥˩ 舊時戲班頭人預付給演員的工資
- 【班館】廈門 pan˥˩ kuan˥˩ 俗稱監獄或拘留所：入～三年
- 【班贊】廣州 pan˥˩ tsan˥˩ 舊時指能幹：佢做野都好～嘅
- 【素】西安 su˥˩，萬榮 səu˥˩，丹陽 su˥˩，上海 su˥˩ ①顏色單純，不艷麗：她常穿～的，不愛穿花的(萬榮) || 顏色～一點好(丹陽) ②沒有鷄鴨魚肉等的飯菜(與葷相對)：他吃～的，不吃葷的(萬榮)
- 【素】績溪 su˥˩ ①與“葷”相對，指蔬菜、瓜果等食物：



- 喫~ ②白色或類似的淡顏色為素顏色:~色 ③顏色淡雅:兩件衣裳太~了
- 【素】金華 su<sup>1</sup> 模子:銀錠~
- 【素】東莞 sou<sup>1</sup> 餡兒:饅頭有~,包包子有~
- 【素】福州 sou<sup>1</sup> ①本色;白色:~帽|居~服喪 ②顏色單純,不艷麗:汝頌穿這色過~去|諸娘因女孩頌穿~~啱膾好看 ③信奉佛教、道教的人指蔬菜、瓜果等食物(跟“葷”相對) ④跟佛有關的:~珠
- 【素下飯】寧波 su<sup>1</sup>-fiə<sup>1</sup> vɛ<sup>1</sup> =【素小菜】su<sup>1</sup>-sio<sup>1</sup>-tse<sup>1</sup> 素菜
- 【素大腸】寧波 su<sup>1</sup>-təu<sup>1</sup> dzi<sup>1</sup> 用麵筋做的形似大腸的食品
- 【素小菜】崇明 su<sup>1</sup>-m<sup>1</sup> qio<sup>1</sup>-tsə<sup>1</sup> 素菜 ○“菜”字在“小菜生熟菜肴”詞中音同“攙”
- 【素日】銀川 su<sup>1</sup>·z<sup>1</sup> 平素:~養成的壞毛病,一下子也難改掉|~不儉省,當急忙緊急的時候沒錢就抓瞎了
- 【素日間】忻州 su<sup>1</sup> zə<sup>1</sup> tɛi<sup>1</sup> 平日,素日:啾人~名聲不好
- 【素月】廣州 sou<sup>1</sup> yt<sup>1</sup> 素月餅的簡稱,餡中沒有肉類
- 【素火腿】武漢 sou<sup>1</sup> xo<sup>1</sup>·tei 一種食品,用腐竹捲壓成火腿塊形狀
- 【素包】濟南 su<sup>1</sup> pə<sup>1</sup> =【素包子】su<sup>1</sup>-pə<sup>1</sup>·ts<sup>1</sup> 餡兒是白菜、韭菜、粉條、蝦皮或雞蛋等不加肉的包子 ○也說“素包兒 su<sup>1</sup> pə<sup>1</sup>”
- 【素包子】牟平 su<sup>1</sup> pə<sup>1</sup>·tə ⇨【瞎包子】cia<sup>1</sup> pə<sup>1</sup>·tə
- 【素色】廈門 sɔ<sup>1</sup>-sik<sup>1</sup> 淡白色
- 【素抓飯】烏魯木齊 su<sup>1</sup> tʃua<sup>1</sup>·fan 不放羊肉,只放乾果(如杏乾、葡萄乾等)做成的抓飯
- 【素材料】武漢 sou<sup>1</sup> tsai<sup>1</sup>·niau 布質的衣料(區別於“葷材料 xuən<sup>1</sup> tsai<sup>1</sup>·niau”)
- 【素事】績溪 su<sup>1</sup>-s<sup>1</sup> 喪事 ○也說“白事 p'ə<sup>1</sup>-s<sup>1</sup>”、“憂事 iə<sup>1</sup>-s<sup>1</sup>”
- 【素來】貴陽 su<sup>1</sup> lai<sup>1</sup> ⇨【歷來】li<sup>1</sup> lai<sup>1</sup>
- 【素來】婁底 syu<sup>1</sup> le<sup>1</sup> ⇨【路來】lyu<sup>1</sup> le<sup>1</sup>
- 【素的】牟平 su<sup>1</sup>·ti =【素菜】su<sup>1</sup>-tsai<sup>1</sup> 只用蔬菜瓜果、不攙有肉類而做成的菜:和尚喫~不喫葷的
- 【素淨】徐州 su<sup>1</sup>·tɛi<sup>1</sup> ①乾乾淨淨的:菜弄得~ ②清淨;安寧:你住的這個地方~|日子過得~|心來裏~
- 【素淨】上海 su<sup>1</sup>-ziŋ<sup>1</sup>, 寧波 su<sup>1</sup>-ziŋ<sup>1</sup> ①顏色樸素、淡雅:伊衣著向來~(上海) || 渠穿勒交關~(寧波) ②食物清淡:肚皮勿好,喫得~點(上海)
- 【素油】哈爾濱 su<sup>1</sup> iou<sup>1</sup>, 濟南 su<sup>1</sup> iou<sup>1</sup>, 徐州 su<sup>1</sup> iou<sup>1</sup>, 揚州 su<sup>1</sup>-iəu<sup>1</sup>, 南京 su<sup>1</sup> iəu<sup>1</sup>, 成都 su<sup>1</sup> iəu<sup>1</sup>, 貴陽 su<sup>1</sup> iou<sup>1</sup>, 柳州 su<sup>1</sup> iəu<sup>1</sup>, 西寧 əy<sup>1</sup> iəu<sup>1</sup>, 銀川 su<sup>1</sup> iəu<sup>1</sup>, 太原 su<sup>1</sup> iəu<sup>1</sup>, 忻州 su<sup>1</sup> iəu<sup>1</sup>, 績溪 su<sup>1</sup>-iə<sup>1</sup>, 丹陽 su<sup>1</sup>-y<sup>1</sup>, 崇明 su<sup>1</sup>-m<sup>1</sup> iə<sup>1</sup>, 上海 su<sup>1</sup>-fiy<sup>1</sup>, 蘇州 səu<sup>1</sup>-fiy<sup>1</sup>, 杭州 su<sup>1</sup>-fiə<sup>1</sup>, 寧波 su<sup>1</sup>-fiy<sup>1</sup>, 金華 su<sup>1</sup>-iəu<sup>1</sup>, 長沙 səu<sup>1</sup> iəu<sup>1</sup> 食用的植物油
- 【素油】武漢 sou<sup>1</sup> iou<sup>1</sup> ⇨【清油】tɛi<sup>1</sup>-iou
- 【素泥】忻州 su<sup>1</sup> ni<sup>1</sup> 不加麥、稻等的秸稈而純粹用土拌成的泥
- 【素珠】福州 su<sup>1</sup>-zuo<sup>1</sup>(ts-) 佛珠:△老虎掛~喻假慈悲
- 【素破葷猜】哈爾濱 su<sup>1</sup> p'ə<sup>1</sup> xuən<sup>1</sup> tsai<sup>1</sup> 指謎語的謎面是文雅的話,謎底是低級、粗俗的話或不雅的事物
- 【素氣】哈爾濱 su<sup>1</sup>·tɛi, 洛陽 su<sup>1</sup>·tɛi 素淨;淡雅:她穿衣裳不喜歡大紅大綠的,喜歡~的(哈爾濱) || 這種布太~了,你買點花的吧(洛陽)
- 【素席】洛陽 su<sup>1</sup> si<sup>1</sup>, 西安 su<sup>1</sup> ɛi<sup>1</sup> 全用素菜不用葷菜的酒席
- 【素粉】柳州 su<sup>1</sup> fən<sup>1</sup> =【齋粉】tsə<sup>1</sup>-fən<sup>1</sup> 不放葷菜的米粉,與“菜粉 tsə<sup>1</sup>-fən<sup>1</sup>”相對
- 【素酒】丹陽 su<sup>1</sup>-təy<sup>1</sup> 全用素菜不用葷菜的酒席
- 【素紙】徐州 su<sup>1</sup> ts<sup>1</sup> 沒有親戚關係的街鄰友好送給喪家的燒紙錢:老趙死了,咱燒把~去
- 【素菜】哈爾濱 su<sup>1</sup> tsai<sup>1</sup>, 濟南 su<sup>1</sup> tsɛ<sup>1</sup>, 徐州 su<sup>1</sup> tsɛ<sup>1</sup>, 揚州 su<sup>1</sup>-tsɛ<sup>1</sup>, 南京 su<sup>1</sup> tsə<sup>1</sup>, 武漢 sou<sup>1</sup>·tsai<sup>1</sup>, 成都 su<sup>1</sup> tsai<sup>1</sup>, 貴陽 su<sup>1</sup> tsai<sup>1</sup>, 柳州 su<sup>1</sup> tsə<sup>1</sup>, 洛陽 su<sup>1</sup>-tsə<sup>1</sup>, 西安 su<sup>1</sup> tsɛ<sup>1</sup>, 西寧 əy<sup>1</sup> tsɛ<sup>1</sup>, 銀川 su<sup>1</sup> tsɛ<sup>1</sup>, 烏魯木齊 su<sup>1</sup>-tsai<sup>1</sup>, 太原 su<sup>1</sup> tsai<sup>1</sup>, 忻州 su<sup>1</sup> tsə<sup>1</sup>, 績溪 su<sup>1</sup>-tsai<sup>1</sup>, 丹陽 su<sup>1</sup>-tsə<sup>1</sup>, 上海 su<sup>1</sup>-tɛ<sup>1</sup>, 蘇州 səu<sup>1</sup>-tsɛ<sup>1</sup>, 杭州 su<sup>1</sup> tsɛ<sup>1</sup>, 溫州 səy<sup>1</sup> tsɛ<sup>1</sup>, 金華 su<sup>1</sup>-tsɛ<sup>1</sup>, 南昌 su<sup>1</sup> tsai<sup>1</sup>, 萍鄉 su<sup>1</sup> tsə<sup>1</sup>, 黎川 su<sup>1</sup> tai<sup>1</sup>, 南寧平話 ɬu<sup>1</sup> tsai<sup>1</sup>, 福州 su<sup>1</sup>-zai<sup>1</sup>(ts-) 用蔬菜、瓜果等做的菜(指不攙有肉類的) ○貴陽也叫“素的 su<sup>1</sup> le<sup>1</sup>”
- 【素菜館】上海 su<sup>1</sup>-tɛ<sup>1</sup> kue<sup>1</sup>, 蘇州 səu<sup>1</sup>-tsɛ<sup>1</sup> kuə<sup>1</sup> 只銷售素菜的飯館
- 【素常】洛陽 su<sup>1</sup> tsə<sup>1</sup> 平常:他~不來,除非有要緊的事他才來
- 【素常(時)]廈門 sɔ<sup>1</sup>-siŋ<sup>1</sup>(si<sup>1</sup>) 平常,平時